



Food-Info Allergy Dictionary Dansk – Português



allergi

allergifremkaldende stof
allergi-fri

allergisk
allergisk chok
anafylaktisk chok
antihistamin
fødevareallergi
fødevareoverfølsomhed
histamin
ikke-allergisk
fødevareoverfølsomhed
Jeg er allergisk over for
overfølsom, intolerant
protein

mejeriprodukter

fåre-mælk
fløde
gedemælk
kærnemælk
kasein
kefir
komælk
laktose
laktosemalabsorption
mælk
mælke-protein
mælkesukker
ost
piskefløde
smør
valle
vallepulver
yoghurt

jordnød

trænødder
abrikoskerne
cashewnød
hasselnød
jordnøddedeolie
jordnød-sovs

alergia

alérgeno
sem substâncias alergénicas,
não-alérgico
alérgico
choque anafilático

anti-histamínico
alergia alimentar
hipersensibilidade alimentar
histamina
intolerância alimentar

Eu sou alérgico a...
intolerante
proteína

produtos lacticínios

leite de ovelha
nata
leite de cabra
soro de leite coalhado
caseína
kefir
leite de vaca
lactose
intolerância à lactose
leite
proteína do leite
açúcar do leite
queijo
nata batida
manteiga
soro
soro em pó
iogurte

amendoim

noz
semente de alperce
(castanha de) cajú
avelã
óleo de amendoim
molho de amendoim, molho

kastanie
kemirinød
kokosnød
macadamia
mandel
nød
paranød
peanutbutter/jordnøddesmør
pekannød
pinjekerne
pistacienød
valnød
valnøddedeolie

sojabønne

lecitin
soja-olie
soja-protein
soja-sovs
tempe
tofu

bælgplante, bælgfrugt

ært
bønne
linser
lupin

gluten

amarant
boghvede
bulgur
byg
cøliaki
cøliaki
gliadin
glutenin
glutenina
aveia
pajno
trigo
kamut
klid

saté
castanha
nogueira-de-iguape
coco
noz de Macadâmia
amêndoas
noz
castanha do pará
manteiga de amendoim
noz-pecã
pinhão
pistache
noz
óleo de noz

soja

lecitina
óleo de soja
proteína de soja
molho de soja
rebentos de soja, tempeh
tofu, queijo de soja

legumes

ervilha
feijão
lentilhas
tremoço

glúten

amaranto
trigo sarraceno
triguilho
cevada
doença celíaca
intolerância ao glúten
gliadina
glutenina
aveia
pajno
trigo
kamut
farelo

majs
mel
ris
rug
spelt
stivelse
tapioka
triticale

fisk, skaldyr

aborre
ansjos
blæksprutte
blåmusling
fisk
fladfisk
forel, bækørred
hummer
karpe
krabbe
kuller
laks
makrel
reje
rødspætte
sild
skaldyr
sværdfisk
torsk
tunfisk
tunge, fladfisk
østers

kylling

æg
albumin
conalbumin
globulin
lysozym
mayonnaise
ovo-albumin
æggeblomme
æggehvide
æg-lecitin

milho
farinha
arroz
centeio
spelt
amido
tapioka
triticale

frutos do mar

perca
anchoveta, anchova, enchova
polvo
mexilhões
peixe
pleuronectiformes
truta
lagosta
carpa
caranguejos, siri
eglefino, arinca
salmão
cavala
camarão
solha, patruça
arenque
marisco
peixe espada
bacalhau
atum
linguado
ostra

galinha, frango

ovo
albumina
co-albumina
globulina
lisozima
maionese
albumina do ovo
gema (de ovo)
branco do ovo
lecitina do ovo

© www.food-info.net, 2007 All rights reserved. Do not copy or distribute !

This allergy dictionary is published by www.food-info.net, an initiative of Wageningen University and the European Federation of Food Science and Technology.

Translators :

David Napper
Isabela Rodrigues, Isabela Botelha Dutra, Lidia Rebelo-Lima

Food-Info.net
Wageningen University
PO Box 8129
6700 EV Wageningen
the Netherlands



Food-Info Allergy Dictionary Dansk – Português



kød

fårekød
hakket kød
hamburger
kalvekød
kød erstatning
lam
muskel protein
oksekød
pølser
salami
skinke
svinekød, flæsk

krydderi urter

anis
basilikum
fennikel
gul sennep
hvidløg
kanel
kommen
koriander
løg
muskat
peber
pebermynte
persille
salve
selleri
sennep
sennep-olie
sort sennep
timian

chokolade

kakao
kakaomasse

kakaopulver
kakaosmør

carne

carne de carneiro
carne moída
hambúguer, hamburgo (br)
carne de vitela
substituto de carne
carne de cordeiro
proteína do músculo
carne de vaca, bife
salsicha
salame
presunto
carne de porco

especiarias ervas

anis
manjeriçã, alfavaca
funcho
mostarda amarela
alho
canela
alcarávia
coentros
cebola
noz moscarda
pimenta
menta
salsa
salva
aipo
mostarda
óleo de mostarda
mostarda preta
tomilho

chocolate

cacau
pasta de cacau, massa de
cacau
cacau em pó
manteiga de cacau

tilsætningsstoffer

axo-farvestoffer
benzoate
benzoesyre
farvestoffer
glutamat
konserverings-middel
salicylat
sorbit
sorbinsyre
sulfit
svovldioxid
tartrazin
vanille
vanillin

sukker sødemiddel

aspartam
dextrose, druesukker
frugtsukker
fruktose
glucosesirup
glykose
honning
insulin
invertsukker
lactitol
lactulose
maltitol
sakkarose
sorbitol
xylitol

frugt grøntsager

agurk
appelsin
appelsinjuice
avocado
banan
blomme
broccoli

aditivos

azocorante
benzoato
ácido benzóico
colorantes
glutamato
conservantes
salicilato
sorbito
ácido sórbico
sulfito
dioxido do enxôfre
tartrazina
baunilha
vanilina

açúcar adoçante

aspartame
dextrose
açúcar da fruta
frutose
xarope de glucose
glucose
mel
inulina
açúcar invertido
lactitol
latulose
maltitol
sacarose
sorbitol
xilitol

fruta hortaliças, verduras

pepino
laranja
sumo de laranja
abacate
banana
ameixa, ameixeira
bróculos

citron
citrusfrugt
daddel
drue
fersken
figen
grapefrugt
gulerod
jordbær
kirsebær
kiwifrugt
lime
mandarin
pærer
spinat
tomater
æbler

gær gærekstrakt sesamfrø

sesam-olie

alkohol solsikke-frø svamp østers-hat

limão
citrinos
tâmara
uva
Pêssego
figo
toranja
cenoura
morango
cereja
kiwi
lima
tangerina
pêra
espinafre
tomate
maçã

fermento

extrato de fermento
semente de sésamo,
semente de gergelim
óleo de sésamo, óleo de
gergelim
álcool
sementes de girassol
cogumelos
shimeji-preto